

# Gemeindeblatt

## Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

48. Jahrgang

Freitag, 26. April 2019

Ausgabe 17

[www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Weinbaugemeinde am Tuniberg seit 1086 n. Chr.



### Valéry Chrétien bietet auf dem Wochenmarkt französischen Käse an

Seit Jahresanfang ist das Beschickerteam auf dem Gottenheimer Wochenmarkt am Rathaus wieder komplett. Im Eingangsbereich Rathaus Hof baut jeden Dienstag Valéry Chrétien aus Sélestat seinen Käsestand auf. Chrétien, der auch auf einigen anderen Wochenmärkten in der Region sein vielfältiges Käsesortiment anbietet, hat sich 2012 dem Käse verschrieben. In Gottenheim bietet er ein vielfältiges Sortiment an französischem Käse an, das keine Wünsche offen lässt. Seine Lieferanten kennt er alle persönlich und in der Regel fährt er selbst in die französischen Regionen, aus denen die Käsesorten kommen, um die besten Spezialitäten selbst vor Ort vom Produzenten auszusuchen.



Vom Ziegenkäse aus den Pyrenäen, über Spezialitäten aus der Region Savoie und aus der Auvergne bis zu Käsesorten aus den Alpen, dem Jura und dem Elsass reicht das Sortiment von Valéry Chrétien. Bei rund 90 Prozent des Angebotes handelt es sich um Rohmilchkäse.

Gerne informiert und berät Valéry Chrétien die Gottenheimer Kunden auf dem Wochenmarkt über sein Angebot.

### Wahlkreisabgeordnete Edith Sitzmann zu Besuch in Gottenheim

Zu einem Gemeindebesuch kam am Freitag, 12. April, die Freiburger Landtagsabgeordnete Edith Sitzmann (GRÜNE) nach Gottenheim. Bei Bürgermeister Christian Riesterer informierte sich die Politikerin im Rathaus über die wichtigsten Vorhaben und Anliegen der Gemeinde. Während eines anschließenden Rundgangs durch den Ortskern stellte Bürgermeister Riesterer der Finanzministerin des Landes Baden-Württemberg die aktuellen Pro-

jekte im Dorf vor – insbesondere den Umbau des Bahnhofs im Zuge der Elektrifizierung der Breisgau-S-Bahn und den Neubau des Kindergartens, der durch das Land Baden-Württemberg gefördert wird.

Beeindruckt zeigte sich die Landtagsabgeordnete von den Umwälzungen am Bahnhof und dem Großprojekt Ausbau der Breisgau-S-Bahn. Insbesondere die Ausmaße des tiefen

Schachtes, der für die Unterführung zum Gleis 2 ausgehoben wurde, erstaunten die Abgeordnete. Der Bürgermeister berichtete von den bisher gut verlaufenen Bauarbeiten – doch auch die Probleme des Schienenersatzverkehrs und die Belastungen durch die Bauarbeiten am Bahnhof für die Bürgerinnen und Bürger wurden nicht ausgespart.

Fortsetzung Seite 2



Interessiert besprach Edith Sitzmann mit Bürgermeister Riesterer die geplante Bebauung der Bahnhofsachse mit bezahlbarem Geschosswohnungsbau. „Gerade im Umland von Freiburg fehlen bezahlbare Wohnungen“, so die Abgeordnete, die das Projekt und die Konzeption des Gemeinderates sehr positiv bewertete. „Wir wollen einen Investor, der unsere Vorgaben umsetzt und die Mehrzahl der Wohnungen selbst betreibt. Bei den Interessenten, mit denen wir derzeit verhandeln, scheint der für uns Passende dabei zu sein“, berichtete der Bürgermeister. Der geplante Wohnungsbau direkt mit ÖPNV-Anschluss sei ein zukunftsweisendes Projekt, bestätigte die Landtagsabgeordnete.

Der Besuch des neuen Kindergartens in der Schulstraße brachte die Finanzministerin anschließend erneut zum Staunen. Sowohl die Größe des Neubaus wie auch die innovative Ausstattung stießen bei Edith Sitzmann auf Begeisterung. „Hier sind unsere Fördergelder gut angelegt“, sagte sie mit Hinblick auf die erneute finanzielle Förderung in Höhe von 252.000 Euro aus der Städtebauförderung des Landes für den Kindergarten. „Mit der Investition in Gottenheim stärken wir die Kinderbetreuung vor Ort“, so Sitzmann, die ergänzte: „Mit jedem Euro, der in die Städtebauförderung fließt, werden Folgeinvestitionen der öffentli-



chen Hand und privater Investoren von rund acht Euro angestoßen.“

Sitzmann berichtete, dass dieses Jahr landesweit rund 257 Millionen Euro aus Landes- und Bundesmitteln zur Verfügung stünden. Allein für die Förderung der Kinderbetreuung im Rahmen des „Paktes für Familien mit Kindern“ habe die Landesregierung von 2012 bis 2018 rund 900 Millionen Euro bereitgestellt. Zudem erwähnte sie den Pakt für gute Bildung und Betreuung mit einem finanziellen Gesamtvolumen

von rund 80 Millionen Euro, auch um die Ausbildung von pädagogischem Personal zu verbessern und auf neue Füße zu stellen. Dies sei dringend notwendig, so Bürgermeister Riesterer dazu, denn gute Fachkräfte für den Kindergarten und die U-3-Betreuung zu bekommen, werde immer schwieriger. „Nach Fachkräften für die dritte Gruppe unseren U-3-Betreuung haben wir lange gesucht“, so der Bürgermeister, der der Abgeordneten für den Besuch dankte.

## Runder Tisch zum Weiterbau der B31 West

**Gemeinde und Bürgerinitiative laden am 3. Juni zu einer Informationsveranstaltung ein**

Der Weiterbau der B31 West von Gottenheim nach Breisach ist beschlossene Sache. Derzeit untersuchen und bewerten die Planer im Regierungspräsidium Freiburg neun Trassenvarianten und einige Untervarianten für die Bundesstraße. Besonders zwei der Trassenvarianten, die Tunibergrandtrasse und die Hochspannungstrasse, die vergangenen Oktober in Breisach öffentlich vorgestellt wurden, haben in Gottenheim die Menschen aufgeschreckt und für Diskussionen gesorgt. Die Bürgerinitiative „GO-West-B31“ und weitere Bürgergruppen haben Unterschriftenaktionen gestartet, in denen sich die Bürgerinnen und Bürger gegen diese Trassenvarianten aussprechen.

Eine Vorzugstrasse wird das Regierungspräsidium frühestens Ende des Jahres der Öffentlichkeit vorstellen. Die Trasse der B31 West wird Gottenheim in jedem Fall stark beeinträchtigen und die Gemarkung auf der ganzen Länge durchschneiden. Deshalb sollte Gottenheim schon jetzt gut informiert und gewappnet sein, um die für Gottenheim erträglichste Trasse einfordern zu können. Bürgermeister Riesterer hat deshalb bürger-schaftliche Akeure, Gemeinderäte und Vertreter der Bürgerinitiative sowie der Landwirtschaft zu einem runden Tisch versammelt, der sich schon zwei Mal getroffen hat. Ziel des runden Tisches ist es, die Interessen aller Gottenheimer Bür-

gerinnen und Bürger zu sammeln, zusammenzuführen und eine gemeinsame Marschrichtung für eine annehmbare Bundesstraßen-trasse auf Gottenheimer Gemarkung zu entwickeln. Um die Bürger zu informieren und ihnen die Möglichkeit zu einer fundierten Entscheidungsfindung zu geben, ist am **Montag, 3. Juni, um 20 Uhr**, eine gemeinsame Informationsveranstaltung der Gemeinde Gottenheim und der Bürgerinitiative in der Turnhalle geplant.

An der Zukunft von Gottenheim interessierte Bürger sollten sich diesen Termin schon jetzt vormerken.



## Einladung zum Jungwähler-Workshop für die Kommunalwahl 2019

### Jungwähler-Workshop im Jugendclub am Donnerstag, 16. Mai, 19 Uhr

Am 26. Mai wird es ernst: Mehr als 8 Millionen Menschen in Baden-Württemberg sind an diesem Tag aufgerufen, ihre Stimme abzugeben. Auch alle Wahlberechtigten ab 16 Jahren dürfen bei den Kommunalwahlen wählen – viele zum ersten Mal. In Gottenheim wollen sechs Kandidatenlisten Vertreter in den Gemeinderat schicken. Eine echte Wahl hat aber nur, wer weiß, wer die Kandidaten sind, wofür sie stehen und welche Aufgaben sie als Gemeinderäte haben.

In einem kostenlosen Workshop am Donnerstag, 16. Mai, um 19 Uhr, im Jugendhaus Hebewerk können alle interessierten Jungwähler gemeinsam mit jungen kompetenten Experten und weiteren Jugendlichen die politischen Zusammenhänge in unserer Gemeinde herausarbeiten, über Möglichkeiten der Beteiligung am Dorfleben diskutieren und ihre eigenen Anliegen, Wünsche, Themen und Bedürfnisse konkret werden lassen.

Dazu lädt Bürgermeister Christian Riesterer gemeinsam mit dem Jugendclub herzlich ein. Alle interessierten Jungwähler ab 16 Jahren sind willkommen.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Europawahl 2019

#### Schablonen für sehbehinderte und blinde Menschen

Zur Wahl der Abgeordneten des 9. Europäischen Parlaments in der Bundesrepublik Deutschland am 26. Mai 2019 sind alle Wahlberechtigten zur Stimmabgabe aufgerufen. Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man wegen schlechten Sehens die Wahlunterlagen selbst nicht lesen kann?

Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Europawahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an. Die Stimmzettelschablone wird auf den Stimmzettel gelegt. Die Felder für das „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird - ebenfalls kostenlos - eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt

werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen. Sind Sie selbst stark seheingeschränkt? Kennen Sie Personen, die sich für dieses Angebot interessieren? Dann fordern Sie die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufschrift des Inhalts des amtlichen Stimmzettels kostenlos bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden an unter Telefon: 0761/36122.

Ihre Gemeindeverwaltung Gottenheim

### Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zu den Kommunalwahlen und zur Europawahl am 26.5.2019 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten schriftlich oder mündlich auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§10 Abs. 1 Kommunalwahlordnung). Wir bieten Ihnen zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage [www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de) an. Beim Aufruf des Links

[https://ekp.dvvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz\\_ebd\\_wahlschein/index?ags=08315043](https://ekp.dvvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08315043) erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung tragen Sie in das Antragsformular ein. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen anschließend per **Post** zugestellt.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an **Julia Kaltenbach**, Tel.: **07665 9811 13**  
E-Mail: [j.kaltenbach@gottenheim.de](mailto:j.kaltenbach@gottenheim.de).

### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11





Untere Flurbereinigungsbehörde  
 Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg  
 Telefon: 0761 2187- 9540  
 Telefax: 0761 2187- 5499  
 E-Mail: flurneuordnung@lkbh.de

## Öffentliche Bekanntmachung Flurbereinigung Bötzingen (L114/L116)

### Festsetzung der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen vom 18.04.2019

Mit vorläufiger Anordnung 7 vom 18.04.2019 wurden Besitz und Nutzung von Grundstücken entzogen. Nachstehend werden nun die Entschädigungen, die den Betroffenen durch den Entzug entstehen, festgesetzt.

#### 1. Festsetzung der Geldentschädigungen

##### 1.1 Aufwuchsentschädigung:

In den Fällen, in denen nach der vorläufigen Anordnung 7 vom 18.04.2019 eine Aufwuchsentschädigung zu zahlen ist, wird diese hiermit der Höhe nach festgesetzt.

##### 1.2 Nutzungsentschädigung:

###### a) Grundbetrag

Als Grundbetrag wird für landwirtschaftlich genutzte Flächen sowohl bei selbstbewirtschafteten Eigentumsflächen als auch bei Pachtflächen (bis zum Ablauf der Pachtvereinbarung) der durchschnittliche Deckungsbeitrag festgesetzt. Bei nicht bewirtschafteten, aber landwirtschaftlich nutzbaren Flächen wird der durchschnittliche örtliche Pachtzins als Grundbetrag festgesetzt.

###### b) Entschädigungsbeträge

Folgende Grundentschädigungssätze werden festgelegt:

- durchschnittlicher Deckungsbeitrag 6,67 €/Ar und Jahr
- ortsüblicher Pachtzins 1,30 €/Ar und Jahr.

Über den vorgenannten Grundbetrag hinaus kann im Einzelfall eine höhere Nutzungsentschädigung verlangt werden, wenn ein höherer Deckungsbeitrag nachgewiesen wird. Dies ist mit entsprechender Begründung beim Landratsamt – untere Flurbereinigungsbehörde - zu beantragen.

##### 1.3 Die Entschädigungsbeträge der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen sind in der Karte der Geldentschädigungen (Anlage1) und im Verzeichnis (Anlage 2) enthalten, die Bestandteil dieses Beschlusses sind.

#### 2. Auszahlung

Die festgesetzten Entschädigungsbeträge werden zum Ende des Wirtschaftsjahres über die Teilnehmergeinschaft ausbezahlt. Sie können gegen Beiträge (§ 19 FlurbG) verrechnet werden.

#### 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Die Festsetzung der Höhe der Geldentschädigung nach Ziffer 1 kann durch Antrag auf gerichtliche Entscheidung

angefochten werden. Über den Antrag entscheidet das Landgericht Karlsruhe, Kammer für Baulandsachen. Der Antrag ist binnen sechs Wochen seit der Bekanntmachung beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Sitz: Freiburg i. Br. einzureichen.

(Hinweis: Anschrift der gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung und Landentwicklung der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder jede andere Stelle des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald).

#### Hinweise

Karten und Verzeichnisse nach Nr. 1 liegen ab sofort einen Monat lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten im Rathaus in Bötzingen während der üblichen Sprechzeiten aus.

Zusätzlich kann der Beschluss mit Begründung und Karte auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung unter [www.lgl-bw.de/3310](http://www.lgl-bw.de/3310) eingesehen werden.

Bei einem Antrag auf gerichtliche Entscheidung muss der Antrag die Festsetzung bezeichnen, gegen die er sich richtet. Weiter soll er einen bestimmten Antrag und eine Begründung enthalten. Anwaltpflicht besteht noch nicht für den beim Landratsamt einzureichenden Antrag, aber für das Verfahren vor dem Landgericht.

Die festgesetzte Aufwuchsentschädigung wird nur in den Fällen ausbezahlt, in denen der Aufwuchs nicht mehr geerntet werden kann.

Freiburg, den 18.04.2019

gez. Vollmer (OVR)



Untere Flurbereinigungsbehörde  
 Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg  
 Telefon: 0761 2187- 9540  
 Telefax: 0761 2187- 5499  
 E-Mail: flurneuordnung@lkbh.de

## Öffentliche Bekanntmachung Flurbereinigung Bötzingen (L114/L116)

### Vorläufige Anordnung 7 vom 18.04.2019

#### 1. Besitztzug

Zur Bereitstellung von Flächen für die Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen im Rahmen des Neubaus der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114/ L 116 wird vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – untere Flurbereinigungsbehörde – auf Anträge des Regierungspräsidiums Freiburg – vom 01.03.2019 und 29.03.2019 nach § 88 Nr. 3 in Verbindung mit § 36 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.3.1976 (BGBl. I S. 546) im Flurbereinigungsverfahren Bötzingen (L 114/ L 116) folgendes angeordnet:



Den Beteiligten (Eigentümern, Pächtern und sonstigen Berechtigten) werden zum

**29.04.2019**

Besitz und Nutzung der Grundstücksflächen dauerhaft entzogen, die in der Besitzregelungskarte 7 vom 18.04.2019 in roter (dauerhaft) Farbe bezeichnet sind. Die Besitzregelungskarte 7 (Anlage 1) und das Verzeichnis der in Anspruch genommenen Flächen (Anlage 2) sind Bestandteil dieser vorläufigen Anordnung 7.

## 2. Besitzzuweisung

Das Land Baden-Württemberg, *vertreten durch das* Regierungspräsidium Freiburg (*Unternehmensträger*), wird ab

**29.04.2019**

für den oben genannten Zweck in den Besitz der nach Nr. 1 entzogenen Flächen eingewiesen. Das Besitzrecht erstreckt sich auch auf die vom Unternehmensträger zur Umsetzung des Unternehmens Beauftragten.

## 3. Auflagen

Die vorläufige Anordnung ergeht nach § 88 Nr. 5 FlurbG mit folgenden Auflagen:

- Der Unternehmensträger hat sicherzustellen, dass die Nutzung der den Beteiligten verbleibenden Flächen durch die Bauarbeiten nicht unterbrochen wird. Hierzu hat der Unternehmensträger die vorhandenen Wege in befahrbarem Zustand zu erhalten und für den landwirtschaftlichen Verkehr offenzuhalten.

## 4. Geldentschädigungen für Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen

### a) Aufwuchsentschädigung

Für die unter Nr. 1 bezeichneten Flächen wird in den Fällen, in denen bereits vor dem Besitzentzug angelegter Aufwuchs nicht mehr geerntet werden kann, eine Entschädigung gezahlt. Als Berechnungsgrundlage wurden für die bei der Grundstücksinanspruchnahme vorhandenen Kulturen unter Beziehung von Sachverständigen der Landwirtschaftsbehörde bewertet.

### b) Nutzungsentschädigung

Für in Anspruch genommene Flächen (siehe Nr. 1) wird - außer in den Jahren, in denen Aufwuchsentschädigung (siehe Nr. 4a) gezahlt wird - jährlich eine Nutzungsentschädigung gezahlt, soweit nicht Ersatzland zur Verfügung gestellt oder zumutbares Ersatzland angepachtet werden kann. Die Nutzungsentschädigung wird längstens bis zur vorläufigen Besitzzuweisung nach § 65 FlurbG gezahlt. Die Festlegung der Nutzungsentschädigung erfolgt nach den Grundsätzen der Verwaltungsvorschrift des Ministeriums für Ernährung und Ländlichen Raum zur Weitergeltung der Verwaltungsvorschrift über Nutzungsentschädigungen in Unternehmensflurbereinigungen vom 24.11.2011 (GABI. S. 585).

### c) Berechtigte

**Aufwuchs- und Nutzungsentschädigung nach Ziffer 4 erhalten:**

- die Eigentümer der in Anspruch genommenen Flächen, wenn sie diese selbst bewirtschaften, oder
- die Pächter, nachdem sie das bestehende Pachtverhältnis dem Landratsamt – untere Flurbereinigungsbehörde – angemeldet und entweder durch Vorlage des Pachtvertrags oder bei mündlichem Pachtvertrag durch Bestätigung des

**Verpächters nachgewiesen haben. Bestehende Pachtverträge werden durch diese Regelung nicht berührt. Die Pächter haben deshalb den vereinbarten Pachtzins weiterhin an die Verpächter zu entrichten.**

### d) Festsetzung

**Die Höhe der Geldentschädigungen für Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen werden durch gesonderten Beschluss festgesetzt.**

## 5. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese vorläufige Anordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Sitz: Freiburg i. Br., eingelegt werden.

(Hinweis: Anschrift der gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung und Landentwicklung der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder jede andere Stelle des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald).

## Begründung:

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg (LGL) hat mit Beschluss vom 20.12.2010 die Flurbereinigung Bötzingen ( L 114 / L 116) nach § 87 FlurbG angeordnet. Der Flurbereinigungsbeschluss ist unanfechtbar.

Das durch den Neubau der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114 / L 116 für die Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen erforderliche Land wird deshalb in der Flurbereinigung im für die Umsetzung des Unternehmens notwendigen Zeitraum bereitgestellt.

Der Plan für das Vorhaben „Neubau der Ortsumfahrung der Gemeinden Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114 / L 116“ wurde durch das Regierungspräsidium Freiburg am 10.12.2010 festgestellt.

Der Planfeststellungsbeschluss ist unanfechtbar und wurde am 25.02.2011 für sofort vollziehbar erklärt.

Der Plan enthält den Neubau der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114/ L 116 sowie die Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen. Die Planfeststellung erlaubt eine Verlegung der landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen im Zuge der Flurbereinigung.

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung hat am 21.12.2018 den Wege- und Gewässerplan genehmigt.

Dieser enthält die Verlegung verschiedener landschaftspflegerischer Ausgleichsmaßnahmen. Zur Durchführung dieser Maßnahmen ist die Entziehung von Besitz und Nutzung im angeordneten Umfang zum genannten Zeitpunkt erforderlich.

Die Festsetzung von Entschädigungen ist kein zwingender Bestandteil der Besitzregelung. Sie erfolgt daher der Höhe nach zur Entflechtung der Regelungen durch eine eigenständige Festsetzung.

## 7. Vollziehungsanordnung

Nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) wird die sofortige Vollziehung der vorläufigen Anordnung angeordnet.

## Begründung:

Die sofortige Vollziehung liegt wegen der unaufschiebbaren Herstellung der Ausgleichsmaßnahmen im Interesse des Landes Baden-Württemberg als Unternehmensträger und im öffentlichen Interesse. Durch die Fertigstellung der neu-



en Landesstraße ist der Eingriff in die Natur erfolgt, die Herstellung der Ausgleichsmaßnahmen sollte zeitnah erfolgen.

Für den erfolgten Eingriff sind die Ausgleichsmaßnahmen unabdinglich. Die Witterungsbedingungen für Dauergrünlandesaat sind im Frühjahr am günstigsten, eine Verschiebung der Einsaat würde zu erheblichen Nachteilen für die Natur führen.

#### Hinweise

- Die Besitzregelungskarte 7 und das Verzeichnis der in Anspruch genommenen Flächen liegen ab sofort einen Mo-

nat lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten im Rathaus in Bötzingen, während der üblichen Sprechzeiten aus.

- Zusätzlich kann der Beschluss mit Begründung und Karte auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung unter [www.lgl-bw.de/3310](http://www.lgl-bw.de/3310) eingesehen werden.

Freiburg, den 18.04.2019

gez. Vollmer (OVR)

## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Herzlichen Glückwunsch

#### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

10.05.2019	Marlise Grafmüller	75
28.05.2019	Martin Hunn	80

Die Gemeinde Gottenheim gratuliert auch den Jubilaren, die an dieser Stelle nicht veröffentlicht werden möchten und wünscht allen einen wunderschönen Geburtstag.

### Fundsachen / Warenbörse

#### Gefunden:

- Holz-Wanderstock

Fundsachen können auf dem Rathaus abgeholt werden.  
Tel.: 9811-12

### Wochenmarkt am Rathaus



Am kommenden Dienstag, 30. April findet der Wochenmarkt von 16 bis 19 Uhr statt.

## Wochenmarkt am Rathaus

Immer dienstags von 16:00 bis 19:00 Uhr

### Aktuelle Marktbesucher:



*Obst und Gemüse* der Familie Präg

*Apfelparadies* Familie Hagios



frische *Backwaren* von der Bäckerei Zängerle

Herzhaftes von der *Metzgerei* Riesterer



leckeres Kaiserstühler *Landeis*



*Antipastileckereien*

der Firma Pikante



*französischer Käse* von Valery Chretien



*Fischspezialitäten* vom Fischhandel Ehlert



und immer wechselnde Weine des *Weinguts Hess*



und der *Winzergenossenschaft*





## Veranstaltungen im Mai 2019

01. Mai 19	Musikverein	Maiwecken
01. Mai 19	Angelsportverein	Maihock
04. Mai 19	Katholische Kirche	Erstkommunion (Weißer Sonntag)
05. Mai 19	BE-Gruppe Bürgerscheune	Café-Treff
11. Mai 19	Schulförderverein	Selbstbehauptungskurs
12. Mai 19	Evangelische Kirche	Gesprächsgottesdienst
16. Mai 19	BE-Gruppe Bürgerscheune	Kultur in der Scheune
16. Mai 19	Förderverein Sportverein	GV
18. Mai 19	Akkordeonspielring	Konzert in der Kirche
19. Mai 19	Reitsportverein	Reiterrallye
19. Mai 19	Musikverein	Jugendvorspiel
19. Mai 19	Evangelische Kirche	Konfirmation
20. Mai 19	Gemeindeverwaltungsverband	Verbandsversammlung
26. Mai 19	Gemeinde	<b>Kommunalwahl</b>
30. Mai 19	Rebhislitour	Himmelfahrt



**Abfallwirtschaft (ALB)  
Landkreis Breisgau-  
Hochschwarzwald**

### Schadstoffsammlung

Aufgrund der Bauarbeiten am Bahnhof wird der Standort der Schadstoffsammlung auf den Bauhof, Breitmattweg verlegt.

Wir bitten um Verständnis  
Ihre Gemeindeverwaltung

### VAG Safer Traffic

Bitte beachten Sie folgende Betriebszeiten

Tag der Arbeit  
Dienstag, 30.04.  
auf Mittwoch, 01.05.2019

**Mittwoch, 01.05. auf  
Donnerstag, 02.05.2019**

Chr. Himmelfahrt Mittwoch, 29.05.  
auf Donnerstag, 30.05.2019

**Donnerstag, 30.05. auf  
Freitag, 31.05.2019**

An den fett/kursiv geschriebenen Tagen bieten wir keinen safer traffic und auch kein Frauen-Nacht-Taxi an.

### Urlaubszeit / Reisezeit

Wir möchten Sie bitten, rechtzeitig vor Beginn der Urlaubszeit Ihre Ausweise und Pässe auf Ihre Gültigkeit zu prüfen. Bei einer Neuausstellung sollten Sie mit einer Bearbeitungszeit von ca. 3-4 Wochen rechnen. Die Ausweispapiere müssen persönlich beantragt werden. Zur Antragstellung müssen Sie Ihr bisheriges Ausweisdokument und ein biometrisches Passbild mitbringen. Ein Verlust des Personalausweises oder Reisepasses ist beim Bürgerbüro zu melden. Wird ein Ausweisdokument gestohlen, ist eine

Diebstahlsanzeige bei der Polizei notwendig. Dies ist unter anderem wichtig, um den Missbrauch mit Ausweispapieren zu verhindern. Bei Nutzung der Onlinefunktion können Sie diese, telefonisch über die Sperrhotline **116 116** sperren lassen.

#### Reisepass

- Biometrisches Passbild
- 60,00 € Gebühr
- Unter 24 Jahren 37,50 €

In besonders dringenden Fällen kann ein sogenannter Expressreisepass beantragt werden.

Die Gebühr beläuft sich dabei auf 92,00 € und 69,50 € für unter 24 Jahre.

Hierbei ist mit einer Bearbeitungszeit von 3 Werktagen zu rechnen.

### Personalausweis

- Biometrisches Passbild
- Gebühr 28,80 €
- Unter 24 Jahren 22,80 €
- Unter 16 Jahren Einverständniserklärung beider Elternteile

In dringenden Fällen kann kurzfristig ein vorläufiger Personalausweis ausgestellt werden. Die Gebühr beläuft sich dabei auf 10,00 €. Bitte beachten Sie, dass der vorläufige Personalausweis für die Einreise in verschiedene Länder nicht ausreichen kann. Einreisebestimmungen bei Auslandsreisen können Sie auf der Homepage des Auswärtigen Amtes nachlesen.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte direkt an das Bürgerbüro **Tel.: 07665/9811 13**

### Folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

**Datum:** 08.04.2019  
**Zul. Höchstgeschwindigkeit:** 30  
**Messpunkt:** Hauptstraße  
**Einsatzzeit:** 5.37 Uhr – 10.30 Uhr

**Gemessene Fahrzeuge:** 1013  
**Beanstandungen:** 30  
**Höchstgeschwindigkeit:** 48



## FREIWILLIGE FEUERWEHR



**Freiwillige Feuerwehr  
Gottenheim**

Am Montag, den 29. April 2019 um 19.00 Uhr findet eine gemeinsame Probe statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Dominik Zimmermann, Kommandant

## DIE KIRCHEN INFORMIEREN

### Katholische Kirche

**Pfarrbüro Kirchstraße 10,  
79288 Gottenheim**

**Tel. 07665 94768-10 –  
Fax 07665 94768-10 –**

**E-Mail:** pfarrbuero.  
gottenheim@kath-MarGot.de  
Homepage: www.kath-MarGot.de

**Kontaktstelle Gottenheim:**  
Pfarrsekretärin Irmgard Reich:  
**Öffnungszeiten:** Mittwoch, 9-11 Uhr

### Gottesdienste

#### Samstag, 27.04.

10:00 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion (Eichstetten)  
13:00 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion, mitgestaltet vom Kinderchor (Bötzingen)

#### Sonntag, 28.04.

09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)  
10:00 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion aller March-Gemeinden (Hugstetten)  
10:30 **Eucharistiefeier** (Umkirch)  
11:45 **Taufe** von Nick Hermann Kuhm (Umkirch)  
14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)  
18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

#### Montag, 29.04.

18:00 **Eucharistiefeier** als Dankmesse für die Erstkommunionkinder der March (Neuershausen)

#### Dienstag, 30.04.

07:00 **Laudes** (Hugstetten)  
09:00 **Andacht** (Umkirch)  
18:00 **Eucharistiefeier** als Dankmesse der Erstkommunionkinder Bötzingen und Eichstetten (Bötzingen)  
18:30 **Rosenkranz** (Holzhausen)  
19:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)  
19:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Seelsorgeeinheit (Hugstetten)

#### Mittwoch, 01.05.

18:00 **Maiandacht** (Umkirch)  
19:00 **Eucharistiefeier** zu Kirchweih (Hugstetten)

#### Donnerstag, 02.05.

16:00 **Ökumenischer Gottesdienst** (Hugstetten, Pflegeheim)  
18:00 **Maiandacht** gestaltet von der KFD (Holzhausen)  
19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)  
19:00 **Rosenkranz** mit Gebet um die geistlichen Berufe (Hugstetten)  
20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)  
21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

#### Freitag, 03.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)  
18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche - als Einstieg in das Wochenende (Hugstetten)  
19:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

#### Samstag, 04.05.

07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)  
13:00 **Trauerung** von Martina Schmid und Erik Gundlach (Bötzingen)  
14:00 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion (Gottenheim)  
18:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

#### Sonntag, 05.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)  
10:00 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion (Umkirch)  
10:30 **Eucharistiefeier** mit Verabschiedung von Organist Martin Schmeisser (Hugstetten)  
14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)  
18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)  
18:30 **Maiandacht** in den Reben, mitgestaltet vom Kirchenchor (Gottenheim)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpartner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie im aktuellen

Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.kath-MarGot.de**

### PFARRBÜCHEREI GOTTENHEIM

Grundschule Gottenheim,  
1. OG (ehemaliges Lehrerzimmer):  
**Öffnungszeiten:**  
Immer dienstags  
von 16:00 bis 18:00 Uhr

### HILDEGARD VON BINGEN – VISIONÄRE MYSTERIN am So, 28. April um 17 Uhr in der Sankt Georgs-Kirche March-Buchheim.

Musik, die einmalig für Raum, Zeit und das Publikum entsteht. Zu Texten der großen Mystikerin des Mittelalters Hildegard von Bingen hören wir GesangsImprovisationen von Tabea Nolte, Freiburg. Sie singt mit ihrer warmen, farbenreichen Stimme Melodien, die im Moment der Aufführung entstehen. Auch Sprache entsteht, bleibt oft unerkennbar und lädt das Publikum ein, ihren Gesang wie Instrumentalmusik zu hören. Durch die Reinheit der Stimme, dem Nachhall und der sich ausbreitenden Besinnlichkeit fühlt man sich an alte gregorianische Weisen erinnert. Die Texte liest Hans Baulig von der katholischen Kirchengemeinde March-Gottenheim.

Das Gemeindeteam Hugstetten-Buchheim bewirkt nach der Aufführung mit Kulinarischem aus dem Hugstetter Kräutergarten. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

*Hans Baulig, Gemeindefereferent*

### ALTENWERK GOTTENHEIM

Zu unserem nächsten Seniorennachmittag laden wir ein am

**Mittwoch, 8. Mai, um 14:30 Uhr  
ins Gemeindehaus St. Stephan.**

Unseren traditionellen jährlichen Ausflug „Fahrt ins Blaue“, zusammen mit dem Altenwerk Bötzingen/Eichstetten, unternehmen wir **am Dienstag, 21.**





## Mai, Abfahrt: 10:40 Uhr am Feuerwehrhaus Gottenheim.

Anmeldung möglich bei Heidi Mayer, Tel. 07665 940466.

Wir freuen uns auf viele Besucher und Teilnehmer.

Für das Vorbereitungsteam: Heidi Mayer

## EINLADUNG – BIBEL TEILEN Bibel teilen – Glauben teilen – Leben teilen

Das „Bibelteilen“ wurde in Südafrika für christliche Gemeinschaften entwickelt, um das Wort Gottes in das Leben hereinzuholen. Im gemeinsamen Hören auf und Sprechen über Gottes Wort entwickelt sich das Bewusstsein, selbst Kirche zu sein und am je eigenen Platz – mitten in der Welt – Zeuge für Gottes Liebe zu sein.

Wir laden Sie herzlich ein mit anderen zusammen in der Bibel zu lesen und die Schriftstelle zu betrachten. Schenken Sie sich die Zeit, und begeben wir uns auf die Spurensuche nach dem Wort Gottes.

Auf unserem gemeinsamen Weg dürfen wir die Fragen stellen:

Was steht in der Schrift oder was lese ich dort?

Lassen wir uns ein auf das „lebendige Wort Gottes“?

Geben wir dem „lebendigen Wort“ eine Chance in unser Herz zu fallen, und laden wir uns ein, darüber ins Gespräch zu kommen?

Geben wir dem „lebendigen Wort“ Raum in unserem Leben?

Herzliche Einladung zum Treffen am **Mittwoch, 8. Mai, 20:00 Uhr** (Bitte Bibel mitbringen) in **Eichstetten/ Pfarrsaal St. Jakobus**

„Wie kann ich als Getaufte/r, als Glied der Kirche, in meinem Leben das Licht Christi zum Strahlen bringen?“

(Papst Johannes Paul II.)

Klemens Rodemann

## Evangelische Kirche

### Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Laura Artes,  
Pfarrhaus  
Tel.: 07663-9126894



Evangelisches Pfarramt,  
Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
Tel. Pfarramt  
07663/1238, FAX 07663/99728

E-Mail: ekiboetz@t-online.de  
www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag:

durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

### OFFENE SPRECHZEITEN

Pfarrerin Laura Artes treffen Sie mittwochs von 18:00 Uhr – 19.00 Uhr im Pfarrbüro an.

Termine außerhalb dieser Zeit können Sie auch weiterhin telefonisch oder per Email vereinbaren.

### 1. Sonntag nach Ostern, Quasimodogeniti 28.04.2019

09:45 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Laura Artes.

09:45 Uhr Kindergottesdienst, die Kinder treffen sich in der Kirche.

DerWochenspruch für die kommende Woche steht in Petrus 1,3

**Gelobt sei Gott, der Vater unseres Herrn Jesus Christus, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten.**

### Montag 29.04.2019

19:00 Uhr Eltern Paten Chor

20:00 Uhr Kirchenchor

### Dienstag, 30.04.2019

14:30 Uhr Bastelkreis

### Donnerstag, 02.05.2019

15:45-17:00 Uhr KoKiki

### Freitag, 03.05.2019

19:00 Uhr Jugendgruppe

### Eltern-Paten-Chor zur Konfirmation

Alle Eltern, Großeltern, Paten, Geschwister und Freunde der diesjährigen Konfirmanden sind herzlich eingeladen, den Konfirmationsgottesdienst am 19.5.2019 im Eltern-Paten-Chor (Leitung: Friederike Renner) mitzugestalten!

Chorerfahrung wird nicht vorausgesetzt. Wenn Sie Spaß am Singen haben, kommen Sie einfach zur Probe: jeweils montags, am 29.4., 06.5 und 13.5 von 19-20 Uhr im evangelischen Gemeindehaus.

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrbüro ab. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für viele Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit der Pfarrerin in Verbindung.

## DIE BILDUNGSEINRICHTUNGEN INFORMIEREN



### Orte für Kinder

## Kindertagespflege in Gottenheim – weitere Tages- mütter und –väter gesucht!

Die Kindertagespflege ist ein eigenständiges Angebot der Kinderbetreuung und gesetzlich der institutionel-

len Kinderbetreuung gleichgestellt. Kindertagespflege bietet Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern von 0-14 Jahre in einem familiären, flexiblen und individuellen Rahmen. Die Tätigkeit als Tagesmutter oder -vater wird mit öffentlichen Zuschüssen gefördert und ist lohnenswert für alle, die Spaß an der Arbeit mit Kindern haben und sich eine eigene Erwerbsgrundlage mit viel Freiheit und Gestaltungsspielraum schaffen

möchten. Tageseltern betreuen dabei bis zu fünf Kinder gleichzeitig – in eigenen Räumen, mit anderen Tageseltern in anderen, angemieteten Räumen oder als Kinderfrau in der Familie, ob halbtags, ganztags oder geringfügig, viele Möglichkeiten sind denkbar.

Der Tageselternverein bietet allen Personen aus Gottenheim, die Interesse an einer Tätigkeit haben, umfassende Information, Beratung und



Qualifizierung an. Wir finden gemeinsam heraus, ob Kindertagespflege etwas für Sie ist! Nach erfolgreichem Abschluss des berufsbegleitenden Qualifizierungsgrundkurses kann bereits eine Pflegeerlaubnis beim Landkreis beantragt werden. Nach Erteilung können wir dann die ersten Tageskinder vermitteln. Die Tageselternvereine im Landkreis bieten jährlich vier Kurse an, der nächste startet bereits im Mai.

#### Kontakt:

Sie erreichen uns Mo., Di. und Do. von 9.00 bis 12.00 Uhr: **Tageselternverein Orte für Kinder e.V.**, Vörsfelder Str. 3, 79194 Gundelfingen, Tel. 0761-58 999 08 oder per E-Mail an [kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de](mailto:kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de)

## Volksbildungswerk

### Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:

**Cornelia Jaeger, Rathaus, Hauptstr. 11, 79268 Bötzingen, EG, Zimmer 0.06**

**Tel.: 07663/931020**

**Fax: 07663/93107720**

#### E-Mail:

**[cornelia.jaeger@boetzingen.de](mailto:cornelia.jaeger@boetzingen.de)**

**Internet: [www.vbwboetzingen.de](http://www.vbwboetzingen.de)**

### Folgende Kurse und Seminare beginnen:

Eichstetten:

**300.110 Reiki-I-Seminar**

**Wochenendkurs**

Samstag/Sonntag, 04./05.05.2019,

11.00 Uhr, 2 x, Schule, EG beim Kursleiter:

### 208.120 Wachs im Prozess Experimentelles Arbeiten mit Wachs

Samstag/Sonntag, 04./05.05.2019, 12.00 - 17.00 Uhr, 2 x, Atelier Henny Fleischmann, Dreikönigstr. 6 - Hinterhof, 79102 Freiburg i. Br.

Outdoor:

### 300.420 Frühlingserwachen im Liliental

Samstag, 04.05.2019, 10.00 - 13.00 Uhr, 1 x, Treffpunkt: am Brunnen vor dem Gasthaus zur Lilie im Liliental, Kaiserstuhl

### Anmeldung erforderlich!

## DIE VEREINE INFORMIEREN



### Anglersportverein Gottenheim e.V.

#### Maifest am Riedweiher

**Der Anglersportverein Gottenheim veranstaltet am 1. Mai ab 11.00 Uhr seinen jährlichen Maihock am Riedweiher.**

Als Essensangebot bieten wir an:

- gebackene und geräucherte Forellen
- Schnitzel
- Pommes frites
- Würste
- Kaffee und Kuchen

**Hierzu laden wir alle Freunde, Gönner und die Bevölkerung recht herzlich ein.**

**ASV Gottenheim e. V.**



### Freie Wähler Gottenheim

#### Im Mai bewirten die Freien Wähler in der Bürgerscheune am Rathaus

Wir Kandidat\*innen von der Freien Wählergemeinschaft Gottenheim suchen das offene und ehrliche Gespräch mit allen Einwohner\*innen von Gottenheim.

Wir möchten uns persönlich vorstellen, Ihre konkreten Wünsche und Zielvorstellungen für Gottenheim erfahren und uns darüber austauschen. Denn das ist unser Programm: Wir hören zu. Wir freuen uns auf Sie!

Drei wichtige Veranstaltungshinweise:

#### Samstag 4. Mai, 11 bis 13 Uhr:

**„Heiße Würste, heiße Themen!“**

Unterhalb des **Spielplatzes „Steinacker-Berg“ (Im Steinacker 17)** wollen wir mit heißen Würsten, Bier, Radler, Weinschorle, Apfelsaft und Mineralwasser insbesondere mit den Neubürger\*innen, im Baugebiet Steinacker-Berg ins direkte Gespräch kommen und uns persönlich vorstellen.

#### Sonntag, 5. Mai, 15 bis 17 Uhr:

**„Cafe-Treff“ mit der FWG**

**Freie Wahl in der Bürgerscheune:**

*Kuchen oder Torte!*

Aber halt, warum eigentlich „oder“? Sie haben bei uns – wie bei der Kommunalwahl – die Möglichkeit zu kumulieren (bis zu 3 Stück) und von verschiedenen Torten zu panaschieren! Und wenn Sie uns FWG-Kandidaten bei Kaffee und Kuchen persönlich kennen lernen und mit uns reden wollen, würden wir uns freuen.

#### Sonntag, 26. Mai, 8 bis 18 Uhr:

**Kommunalwahlen & Europawahl**

**Nutzen Sie Ihr Recht zum Wählen:**

Kommunalpolitik hat unmittelbare Auswirkungen auf Ihre Lebensqualität

in Gottenheim und die Zukunft unserer gesamten Gemeinde.

Europapolitik bestimmt die Gesetzgebung auf allen Ebenen unserer Politik und ist vor allem die Grundlage für eine friedvolle gemeinsame Zukunft wie wir sie 70 Jahre lang erlebt haben. Überlassen Sie Europa nicht den Populisten von rechts / links! Wählen Sie bewusst, dann vergeht denen die Lust.

#### Ihre FWG Kandidat\*innen 2019:

Dorothee Birkhofer, Karin Hartenbach, Kurt Hartenbach, Kilian Hunn, Marie Hunn, Martin Liebermann, Melanie Maucher, Martin Reisacher, Sebastian Schätzle, Levi Schmitz, Bernhard Strittmatter und Caroline Wagner.

Mehr unter: [www.gottenheim/FWG](http://www.gottenheim/FWG)

#### PRIMO-WERBUNG

### Gehen Sie auf Mäusejagd

Wir sind der ideale Partner für Ihren Kundenfang – günstig, aber mit höchster Qualität.

**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

» Tel. 07771 / 9317-11

» Fax 07771 / 9317-40

» [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





## Landfrauenverein Gottenheim

Liebe LandFrauen,  
liebe Gottenheimer\*innen,  
wir freuen uns Ann- Sophie Rupp in  
Gottenheim empfangen zu dürfen.  
Frau Rupp ist Studentin der Marinen  
Umweltwissenschaften an der Uni-  
versität Oldenburg und wird **im Ge-  
meindehaus St. Stephan am Don-  
nerstag, 9. Mai um 19 Uhr** einen  
Impulsvortrag halten. Dieser trägt  
den Titel „**Kann die Biene helfen  
Plastikmüll zu vermeiden?**“ Der  
**LandFrauenbezirk Freiburg** lädt  
alle Interessierten recht herzlich dazu  
ein. **Eintritt 3,00€**, Schüler, Auszuil-  
dende, Studenten frei. Wir dürfen ge-  
spannt sein.

Außerdem:

Am **Samstag, 11.5.** findet im **Rat-  
haushof** zum ersten mal eine **Pflan-  
zenbörse** statt. Dazu könnt Ihr Eure  
selbst gezogenen Pflänzchen, Samen  
etc. zum tauschen oder verkaufen  
mitbringen. Jeder ist recht herzlich  
eingeladen über den Markt zu schlen-  
dern. Also beim Frühjahrsputz im  
Garten bitte nichts wegwerfen, son-  
dern in Töpfchen pflanzen. Beginn ist  
**um 10 Uhr**. Ab 9.30Uhr könnt Ihr die  
bereitgestellten Tische bestücken.

Und dann noch:

am **15. Juli** findet unser diesjähriger  
**Jahresausflug** statt.  
Dabei fahren wir in den schönen  
Schwarzwald und werden unter an-  
derem fachkundig über Heilkräuter  
informiert.  
Dazu ist jeder Inteesierte recht herz-  
lich eingeladen. Anmeldungen kön-  
nen ab jetzt entgegen genommen  
werden.

Bis dahin wünscht die Vorstandschaft  
eine gute Zeit und freut sich auf Euer  
Kommen.

### Impressum:

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim  
Herausgeber Bürgermeisteramt  
79288 Gottenheim

Verantwortlich für den amtlichen und  
redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Christian Riesterer  
für den Anzeigenteil/Druck:  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-11,  
Fax: 07771 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: www.primo-stockach.de



## Klang Chaode Gottenheim

**Es dauert Euch zu lange bis zur nächsten Chaodeparty im November?**  
Kein Problem wir unterbrechen spontan die Wartezeit!

Tanz mit den Chaode  
in den Mai und lasst  
das Juze wieder so  
richtig beben!  
Los geht's wie immer  
ab 20 Uhr.

Die perfekte Anlaufstel-  
le vor und nach dem  
Maibaumstelle.

Eine Party für Jung  
(ab Jahren 18) und  
Junggebliebene!

Wir freuen uns auf eine  
tolle Walpurgisnacht mit Euch!



LUST

### LISTE UMWELT UND SOLZIALE TEILHABE lädt ein:

#### Anstehende Wahlveranstaltungen

##### Wohnen im Alter in Gottenheim

Die Frage, wie altersgerechtes Woh-  
nen in der Gemeinde realisiert wer-  
den kann, ist ein hochaktuelles The-  
ma. Viele werden unsere persönliche  
Erfahrung bestätigen, dass ältere  
Menschen mehrheitlich solange es  
geht ein eigenständiges und selbst-  
bestimmtes Leben in der eigenen  
Häuslichkeit führen möchten. Ein Um-  
zug in eine Senioreneinrichtung, egal  
welcher Art, sehen die meisten nur  
als Notlösung an.

Die Gemeinde hat die Bebauung des  
alten Kindergartens (Kaiserstuhl-  
straße) und der Bahnhofsachse zur  
Schaffung bezahlbarer Mietwohnun-  
gen und einer Lösung für "Wohnen  
im Alter" ausgeschrieben. Aktuell be-  
finden sich drei Bieter in der engeren  
Auswahl und eine Entscheidung soll  
noch dieses Jahr fallen.

Zu diesem Thema bieten wir eine  
Veranstaltung an, zu der Sie herzlich  
eingeladen sind:

**Dienstag, 30. April 2019**  
**20:00 Uhr in der Bürgerscheune**  
**Gottenheim**

Thema:

**In Würde das Alter genießen – gut  
und bezahlbar versorgt werden**  
**Referent: Prof. Dr. Günter Rausch**  
**(Evangelische Hochschule, Freiburg)**  
Unser Gastreferent Herr Rausch wird  
in dieser Veranstaltung auf die heute  
üblichen unterschiedlichen Konzepte  
für „Wohnen im Alter“ eingehen und  
wir möchten mit ihnen diskutieren,  
welche Kriterien aus ihrer Sicht bei  
der Entscheidung über einen Investor  
maßgeblich sind. Weitere Themen der  
Veranstaltung sind die Ausgestaltung  
der späteren Nutzung der geplanten  
Einrichtung sowie die Einbindung der  
Bürgerschaft in deren Betrieb.

#### Lebenswertes Gottenheim

Auf die Frage, was ein „Lebenswer-  
tes Gottenheim“ ausmacht, gibt es  
vielfältige Antworten. Abhängig vom  
Alter, vom Geschlecht, von der Le-  
bensphase, in der man/frau sich gera-  
de befindet, hat jede und jeder seine  
eigenen Prioritäten.

Mit Blick auf die nächsten 5 Jahre  
wollen wir die verschiedenen Hand-  
lungsfelder der Gemeindegemeinde-  
arbeit in einer Veranstaltung beleuchten,  
zu der Sie herzlich eingeladen sind:

**Donnerstag, 9. Mai 2019**  
**19:00 Uhr in der Bürgerscheune**  
**Gottenheim**

**Thema: Lebenswertes Gottenheim**  
**Referent: Prof. Dr. Reinhard Lohmil-  
ler (Evangelische Hochschule, Frei-  
burg)**





Unser Gastreferent Herr Lohmiller wird in dieser Veranstaltung die Themen Kinderbetreuung, Bildungsangebote für Kinder, Jugendarbeit, Seniorenbetreuung, Verkehrskonzepte und Verkehrswege, Tourismus und Gutes Leben in Gottenheim betrachten. Er wird dabei auf aktuelle Schwachstellen hinweisen und darstellen, was in der Gemeindegarbeit der nächsten Jahre angepackt werden muss. Wir freuen uns darauf, mit Ihnen diese Ideen zu diskutieren.

Sie sind herzlich zu diesen beiden Veranstaltungen eingeladen. Neben den interessanten Vorträgen bewirten wir an den jeweiligen Abenden mit Getränken.

Für frischen Schwung im Gemeinderat – engagiert für Gottenheim!  
Für die Liste LUST.  
Herbert Koldewey / Anton Schlatter  
[www.lust-auf-gottenheim.de](http://www.lust-auf-gottenheim.de)  
[www.facebook.com/lust.gottenheim](https://www.facebook.com/lust.gottenheim)



## Musikverein Gottenheim

### Alteisen-/Schrottsammlung, Samstag 27.04.2019, ab 09:00 Uhr

Der Musikverein Gottenheim sammelt am **Samstag, den 27.04.2019 ab 09:00 Uhr:**

- Eisen
- Schrott
- Blech
- Nichteisen-Metalle

Wir bitten darum, sämtliche Gegenstände ohne jegliche Gefährdung für Verkehrsteilnehmer am Gehweg, dem Straßenrand oder der Hofeinfahrt zu lagern. Um einer widerrechtlichen Aneignung durch delinquente Fremdsammler entgegenzuwirken, bitten

wir ferner darum, die **Gegenstände frühestens am Samstagvormittag zu Beginn unserer Alteisensammlung** bereitzustellen.

Holz-, Kunststoff-, Beton- und Textileile sind im Vorfeld bitte zu entfernen (*Restmüllbehälter*). Autoteile und Verbrennungsmotoren sind ebenso wenig zugelassen, wie Batterien (*bei Schadstoffsammlung abgeben*).

Weißer Waren (*Waschmaschinen, Elektroherde sowie alle sonstigen Elektrogeräte*) sind von der Sammlung gleichermaßen ausgeschlossen. Diese können über die jeweiligen Recyclinghöfe in Umkirch oder Bötzingen entsorgt werden.

**Vorankündigung:  
Jugendvorspiel & Schnupernachmittag, Sonntag,  
19.05.2019, 14:30 Uhr,  
Turnhalle Gottenheim**



**SV Gottenheim e.V.**  
gegründet 1922

## Fußball

### Übersicht

Samstag, 27.04.2019

#### Junioren

10:30 Uhr SG Tutschfelden D - SVG D

12:30 Uhr SG Glottertal A - SVG A

14:45 Uhr SVG BM - ESV Freiburg BM

#### Frauen

17:30 Uhr SVG II - SG Oberried

Sonntag, 28.04.2019

#### Junioren

11:00 Uhr SG Windenreute DM - SVG DM

#### Frauen

12:30 Uhr SVG I - SG Vimbuch I

#### Herren

15:00 Uhr SVG I - SV RW Glottertal I

17:30 Uhr SVG II - SV RW Glottertal II

Montag, 29.04.2019

#### Junioren

18:00 Uhr SVG C - PSV Freiburg C II

18:00 Uhr FV Windenreute E - SVG E

Dienstag, 30.04.2019

#### Junioren

19:00 Uhr SG Obermünstertal BM - SVG BM

#### Herren

19:30 Uhr Spfr. Oberried II - SVG II

Mittwoch, 01.05.2019

#### Herren

15:00 Uhr Spfr. Oberried I - SVG I

## FBL- Freie Bürgerliste Gottenheim

**Gottenheim von einer anderen Seite kennen lernen**

Am Sonntag, 5. Mai, unternimmt die Freie Bürgerliste eine kleine Wanderung (ca. 5km). Alle interessierten Gottenheimer\*innen sind dazu eingeladen, unser Dorf zu Fuß zu erkunden. Gemeinsam starten wir um 11 Uhr auf dem Dorfplatz am Bach. Wir werden einen Teil der geplanten Trassenführung der B31a West ablaufen und machen an mehreren Stationen Halt, um für das Dorf wichtige Themen anzusprechen: o Flächenverbrauch durch Straßenbau und Gewerbegebietserweiterung, o Klimaschutz durch sparsamen Umgang mit Ressourcen sowie Unterstützung der regionalen Landwirtschaft, o Dorfentwicklung durch Förderung des Ehrenamtes, sowie interkommunale Zusammenarbeit. Die geplanten Trassenführungen des 2. Bauabschnittes der B31 a West.

Wir empfehlen festes Schuhwerk und freuen uns auf Ihr Kommen!

Die FBL: Edeltraud Ambs, Verena Ambs, Andreas Herrmann, Pius Hunn, Walter Hunn, Claudia Kuhn, Dr. Matthias Nückles, Manuel Maucher, Mauschel, Uwe Wagner und Joachim Weber

## BÜRGERPROJEKTE



### BE Gruppe BürgerScheune

### Ray Austin & Friends in der Bürgerscheune zu Gast

Karten im Vorverkauf für Kultur in der Scheune sichern

Auch im Mai ist die Bürgerscheune am dritten Donnerstag im Monat ein lohnendes Ziel, denn am 16. Mai sind um 20 Uhr Ray Austin und seine Freunde mit einer tollen Mischung aus Folk, Blues, Rock, Country und Swing in der Scheune zu Gast.

Ray Austin und seine musikalischen Gefährten präsentieren in der Scheune inhaltvolle Songs aus vier Jahrzehnten - handgemacht, facettenreich, aber ohne Schnörkel - gespielt in Stilrichtungen wie Rock, Country, Blues, Folk, Ragtime, Swing und an-



deren mehr. Zu hören gibt es überwiegend eigene Kompositionen mit spürbarem Feeling sowie einige Lieblingsstücke von Kollegen, gespielt von guten Freunden, die immer wieder zusammenkommen, um viel musikalische Freude miteinander zu erleben.

Karten zum Vorverkaufspreis für Ray Austin & Friends und für alle weiteren Veranstaltungen in der Gottenheimer Bürgerscheune sind erhältlich bei Zehngrad, Hauptstraße 49, in Gottenheim, Telefon 07665/9477210, E-Mail: info@zehngrad.com. Preise: im Vorverkauf 14 Euro und an der Abendkasse 16 Euro. Der ermäßigte Preis für Schüler beträgt 7 Euro.



Übrigens:

Die BE-Gruppe BürgerScheune hat seit einiger Zeit eine eigene Homepage.

Unter [www.bürgerscheune-gottenheim.de](http://www.bürgerscheune-gottenheim.de) finden Interessierte stets aktuelle und interessante Informationen zur Gruppe und zum Programm in der Bürgerscheune.

Auch ein Newsletter mit aktuellen Informationen zum Programm in der Scheune und zur BE-Gruppe kann über die Homepage angefordert werden.

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Gemeinde Umkirch

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte im KiZ Umkirch eine

**Pädagogische Fachkraft als Teamleitung im U3-Bereich (m/w/d)**  
(Beschäftigungsumfang 80% in Elternzeitvertretung)

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis Freitag, 17.05.2019 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Krampf-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an [kita-leitung@kiz-umkirch.de](mailto:kita-leitung@kiz-umkirch.de).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

### Gemeinde Ihringen

Für unseren Kindergarten „St. Josef“ im Ortsteil Wasenweiler suchen wir zum **sofortigen Eintritt**

**eine Fachkraft, m/w/d, (100%) als Gruppenleitung im Ü3-Bereich (Ganztagsbetreuung)**

#### Ihr Profil:

Sie sind Erzieher/in, Diplom-Sozial-, Kindheits- bzw. Heilpädagogin/-in, Heilerziehungspfleger/in oder haben eine andere nach § 7 KiTaG an-

erkannte Ausbildung und verfügen über Einsatzfreude und Engagement für die Arbeit mit den Kindern sowie Teamfähigkeit.

#### Das bieten wir Ihnen:

- Engagiertes, motiviertes und junges Team
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis in Entgeltgruppe S 8a TVöD
- Mitglied Fitnessverbund „Hansefit“
- Ideale Anbindung an die Breisgau S-Bahn

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 06.05.2019 an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen oder per Mail an [bewerbung@ihringen.de](mailto:bewerbung@ihringen.de).

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Meyer unter Tel. 07668/7108-27 gerne zur Verfügung.

### „Ach Mütterlein, wie lieb ich dich hab!“

Nachdenkliches, Freches und viel Musik beim

**Muttertagskonzert**  
im **Merdinger Kunstforum**  
am **Sonntag, den 12. Mai**  
um **11 Uhr** im **Bürgersaal,**  
**Langgasse 16.**

Das **Blockflötenensemble** mit Studierenden der Hochschule für Musik Freiburg unter der Leitung von **Prof. Agnes Dorwarth** widmet sich dem komplexen Thema Mutter mit ernstesten und frechen Texten und serviert dazu Consortmusik des 16. und 17. Jahrhunderts und zeitgenössische musik-

theatralische Geschichten.

Ensemblemusik von Telemann, Frescobaldi, Michael Praetorius, Wolfgang Stockmeier und Agnes Dorwarth wechseln ab mit Gedichten und Texten von Eduard Mörike, Heinrich Heine, Annette von Droste Hülshoff, Elke Heidenreich u.a..

Die Texte sind zumeist an die eigenen Mütter gerichtet, manchmal aber auch aus der eigenen Perspektive als amtierende Mutter geschrieben. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei. Spenden erbeten.

### Verein der Freunde und Förderer Des Martin-Schongauer-Gymnasiums e.V.

Zur **ordentlichen Mitgliederversammlung** am **ienstag, 7. Mai 2019** umm **19:00 Uhr** im**MSG, Raum 107** lade ich Sie hiermit herzlich ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht zum abgelaufenen Geschäftsjahr
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahl der Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2019
7. Rahmenplanung 2019
8. Bericht der Schulleitung
9. Verschiedenes

Anträge und Anregungen hinsichtlich der Tagesordnung sind bis spätestens 30.04.2019 bei einem Mitglied des Vorstandes einzureichen.

Der Vorstand

## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Warnmeldung des Polizeipräsidiums Freiburg:

#### Trickbetrüger unterwegs – Geldwechseltrick grassiert derzeit in Südbaden

Beim Polizeipräsidium Freiburg, zuständig für die Landkreise Emmendingen, Breisgau-Hochschwarzwald, Lörrach, Waldshut-Tiengen und den Stadtkreis Freiburg, verzeichnet man gegenwärtig eine ansteigende Anzahl von Betrügereien im Zusammenhang mit dem altbekannten Geldwechseltrick. Die Masche ist fast immer die gleiche: Vorwiegend ältere Menschen werden von vornehmlich deutlich jüngeren Personen „gebeten“, eine Geldmünze zu wechseln um beispielsweise einen Parkscheinautomaten bedienen zu können. Dabei kommt es dann in der Folge zum ungenierten Gelddiebstahl.

#### Polizei: Hilfsbereitschaft älterer Menschen wird schamlos ausge- nutzt

Die Gauner zeichnet aus, dass sie über eine unglaubliche Dreistigkeit und Fingerfertigkeit verfügen. Der Griff in die Geldbörse des hilfsbereiten Menschen wird oftmals erst später bemerkt, da er in der Regel mit einem geschickten Ablenkungsmanöver einhergeht. Insgesamt zählten die Ermittler im Jahr 2019 bereits 33 Fälle, wobei die Schwerpunkte auf Parkplätzen im Raum Freiburg, Lörrach und Weil am Rhein liegen. Der dabei entstandene Diebstahlschaden ist beträchtlich und bewegt sich im fünfstelligen Bereich. Besonders perfide: Die meist jüngeren Betrüger setzen bei ihrem Tun bewusst auf die Hilfsbereitschaft und Freundlichkeit ihrer Opfer.

#### Tipps der Polizei: Seien Sie misstrauisch. Haben Sie den Mut NEIN zu sagen!

Die Ermittler warnen insbesondere ältere Menschen vor dieser altbekannten Betrugsart: Ziehen Sie vor Fremden Ihre Geldbörse nicht! Sind Sie misstrauisch, wenn Sie von deutlich jüngeren Personen gebeten werden, Geld zu wechseln. Die Bitte ist bereits Teil des Tricks. Die Ganoven nutzen Ihre Hilfsbereitschaft gnadenlos aus. Dabei kommt ihnen ihre Raffinesse und die eingeübte Fingerfertigkeit zu gute. Verweisen Sie bei dem Ansinnen auf Geldwechseln auf ein nahegelegenes Geschäft. Haben Sie den Mut, NEIN zu sagen! Wichtig: Führen Sie keine größeren Geldbeträge mit sich.

#### Polizei berät auch vor Ort

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de). Das Referat Prävention des Polizeipräsidiums Freiburg bietet darüber hinaus auch spezielle Vortragsveranstaltungen beispielsweise für Vereine/Vereinigen zur Vorbeugung seniorenspezifischer Kriminalität an. Bei Interesse wenden Sie sich an das Referat Prävention telefonisch unter 0761/29608-0 oder per E-Mail an: [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

Polizeipräsidium Freiburg  
Referat Prävention  
Tel.: 0761/29608-0  
[freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de)  
Impressum: Polizeipräsidium Freiburg -Referat Prävention

#### Kindergruppe des NABU Kaiserstuhl

Am Samstag, 04.05.2019 trifft sich wieder die Kindergruppe des NABU Kaiserstuhl zur Stunde der Gartenvögel.

**Teilnahme:** ab 6 Jahren

**Uhrzeit:** 10-12 Uhr

**Treffpunkt:** Eichstetten Bahnhof.

**mitbringen:** Vesper, Sonnenschutz und ein Fernglas, falls vorhanden

**Kontakt und Anmeldung:**

Bitte bis Donnerstag Abend(2.5) bei Mira Steck, Telefon: 01 76/72 37 10 18 oder E-Mail: [M.Steck@NABU-Kaiserstuhl.de](mailto:M.Steck@NABU-Kaiserstuhl.de)



#### Wildbienen, Wildkräuter und Biotope

Die besondere Flora und Fauna möchte entdeckt werden. Das Jahresprogramm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Eine Anmeldung ist nur für den 5.5. erforderlich.

Besuchen Sie uns in unseren Ausstellungsräumen, holen Sie sich Tipps und Informationen, wandern Sie u.a. durch unsere **neue Fotoausstellung**

„Wildbienen am Kaiserstuhl“ oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten.

#### Donnerstag, 2.5., 19.30 Uhr Bildvortrag: Faszination der Wildbienen

Entdecken Sie die Welt von Langhornbiene, Hummel & Co! Die Arten, ihre Lebensweise und Lebensräume werden vorgestellt, mit praktischen Tipps für den Hausgarten. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Katharina Kiefer & Reinhold Treiber, 6 €

#### Sonntag, 5.5., 10-12.30 Uhr Mit den Kaiserstühler Naturlotsen auf Entdeckungstour

Drei engagierte Teenies führen Kinder mit ihren Eltern auf dem Wendelin-Wiedehopf-Pfad zu Tieren, Pflanzen und Höhlen in Hohlwegen. Ihringen, Ev. Kirche, Estelle, Silja & Fedor, 3 €, Kinder 2 €. Bitte Fernglas mitbringen!

#### Sonntag, 5.5., 15.10-18.30 Uhr Wildkräuter am Tuniberg erkunden und genießen

Entdecken und schmecken Sie mit der Kräuterpädagogin die Pflanzenvielfalt im Weinberg und erfahren Sie Wissenswertes zu deren Verwendung in Küche und Heilkunde. Freiburg-Waltershofen, Apotheke (VAG-Anschluss Haltestelle Ochsen), Bärbel Höflin-Rock, 17 € mit Wein + Kräuterleckereien. **Telefonische Anmeldung unter 07665 972035 erforderlich!**

#### Sonntag, 12.5., 10-12 Uhr Artenvielfalt im Weinberg

Besondere Biotope treffen auf eine naturfördernde Rebenbewirtschaftung! Bahlingen, Rathaus Infosäule, Webergässle, Katharina & Johannes Kiefer, 6 € inkl. Wein

#### Öffnungszeiten:

Montag/Donnerstag 10-12 Uhr,  
Samstag 15-17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im  
Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80  
(Mo + Do 10-12 Uhr)  
Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

*Ende  
des redaktionellen Teils*